



CHURCH OF CEYLON

DIOCESE OF KURUNAGALA

Rt. Revd. Nishantha Fernando
Bishop of Kurunagala



Announcement from the Bishop and Diocese of Kurunagala

With joy and thanksgiving, we announce that The Most Reverend Dame Sarah Mullally has been appointed as the new Archbishop of Canterbury. Her appointment marks a historic milestone for the Church, as she becomes the first woman ever to hold this esteemed office in the history of the Anglican Communion.

We, the Diocese of Kurunagala, rejoice in this momentous occasion and warmly welcome her also as the Metropolitan of the Church of Ceylon, assuring her of our heartfelt prayers and unwavering support.

On behalf of our Diocese, the Bishop extends sincere congratulations to Archbishop Mullally and assures her of our love and prayers as she embarks on this new chapter of faithful service and leadership.

May God guide her to be a compassionate shepherd of His people, a sign of unity, and a steadfast witness to the Gospel.

Yours faithfully in Christ,

+Nishantha Kurunagala

.....
Rt. Revd. Nishantha Fernando
Bishop of Kurunagala-Diocese of Kurunagala
Church of Ceylon



A Prayer for the Archbishop of Canterbury and Her Family

Almighty and ever-living God,

We give You thanks for the appointment of The Most Reverend Dame Sarah Mullally as Archbishop of Canterbury and Metropolitan of the Church of Ceylon.

Bless her with wisdom, courage, and compassion as she leads Your Church in truth and unity. Surround her family with Your love, peace, and strength, that together they may share in the joy of her calling and be upheld in Your grace.

Grant that Archbishop Mullally may be a faithful shepherd of Your people, a sign of reconciliation, and a steadfast witness to the Gospel of our Lord Jesus Christ.

Through the same Jesus Christ our Lord, Amen.



CHURCH OF CEYLON

DIOCESE OF KURUNAGALA

Rt. Revd. Nishantha Fernando
Bishop of Kurunagala



ලංකා සභාවේ, කුරුණෑගල රදගුරු නිමිපාණන්ගේ නිවේදනය

කැන්ටබර් හි නව අගරදගුරු පදවියට, අති උතුම් ඩේම් සාරා මලාලි රදගුරුතුමිය පත් කර ඇති බව ප්‍රිතියෙන් හා ස්තූතිවන්තකමෙන් යුතුව ප්‍රකාශ කරමු.

ලෝක ඇංග්ලිකානු සභා ඉතිහාසයේ මෙම ඉහළ නිලය දැරූ පළමු කාන්තාව බවට පත්වන ඇයගේ පත්වීම සමස්ථ සභාවට ඓතිහාසික අවස්ථාවක් සනිටුහන් කරයි.

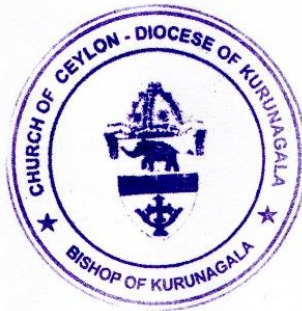
කුරුණෑගල දියෝකිසියේ අපි, මෙම පත්වීම ගැන ප්‍රීති වන අතර, ලංකා සභාවේ අග රදගුරුතුමිය වශයෙන් ද එතුමිය සතුටින් පිළිගනිමු, අපගේ යාවිඤ්ඤාවන් සහ සහයෝගය ඇයට සහතික කරමු.

අපගේ කුරුණෑගල දියෝකිසිය වෙනුවෙන්, අති උතුම් මලාලි අගරදගුරුතුමියට හෘදයාංගම සුඛ පැතුම් පිරිනමන අතර, විශ්වාසවන්තකමේ සහ නායකත්වයේ මෙම නව පරිච්ඡේදය ආරම්භ කරන ඇයට, අපගේ ප්‍රේමය හා ඇය උදෙසා නිරන්තරයෙන් පිදෙන යාවිඤ්ඤාව සහතික කරමු.

දෙවියන් වහන්සේ ඇයට තම සෙනඟ උදෙසා එඬේරෙකු වීමටත්, එකමුතුකමේ සලකුණක් වීමටත්, ශුභාරංචියේ ස්ථිර සාක්ෂිකරුවෙකු වීමටත් ශක්තිය, ධෛර්ය හා මග පෙන්වීම නිරන්තරයෙන් දානය කරන සේකවා.

+Nishantha Kurunagala

අතිගරු. නිශාන්ත ප්‍රනාන්දු රදගුරුතුමා
කුරුණෑගල දියෝකිසිය - ලංකා සභාව



කැන්ටබර් අගරදගුරුතුමිය සහ ඇයගේ පවුලේ අය උදෙසා යාවිඤ්ඤාවක්

සර්වබලධාරී සඳා ජීවමාන දෙවිඳුණි,

අති උතුම් ඩේම් සාරා මලාලි රදගුරු තුමිය, කැන්ටබර් අගරදගුරු සහ ලංකා සභාවේ අගරදගුරු තුමිය ලෙස පත් කිරීම ගැන අපි ඔබ වහන්සේට ස්තූතිවන්ත වෙමු.

ඇයට ඔබ වහන්සේගේ සභාව සත්‍යයතාවයෙන් සහ එකමුතුකමෙන් මෙහෙයවන්නට අවැසි ප්‍රඥාව, ධෛර්යය සහ මෙමතිය ලබාදෙමින් ආශීර්වාදකරන මෙන් යාවිඤ්ඤා කරමු.

ඔබේ ආදරයෙන්, සාමයෙන් සහ ශක්තියෙන් ඇයගේ පවුල රැකවල් කර, ඔවුන් සැමට එක්ව ඇයගේ කැඳවීමේ ප්‍රීතියට හවුල් වීමට, ඔබ වහන්සේගේ කරුණාවෙන් හා අනුග්‍රහයෙන් පූර්ණකර ආරක්ෂා කරන සේකවා.

අති උතුම් මලාලි අගරදගුරුතුමියට, ඔබ වහන්සේගේ ජනතාව විශ්වාසවන්ත එඬේරෙකු, සංහිදියාවේ සලකුණක් සහ අපගේ ස්වාමීන් වන ජේසුස් ක්‍රිස්තුස් වහන්සේගේ ශුභාරංචියේ ස්ථිර සාක්ෂිකාරියක් ලෙස සේවයේ යෙදෙන්නට සුදුසුම වරම් දානය කළ මැනව.

අපගේ ස්වාමීන් වන යේසුස් ක්‍රිස්තුස් වහන්සේගේ නාමයෙන් අයැද සිටිමු. ආමෙන්



CHURCH OF CEYLON

DIOCESE OF KURUNAGALA

Rt. Revd. Nishantha Fernando
Bishop of Kurunagala



குருநாகல் பேராயர் மற்றும் மறை மாவட்டம் வெளியிடும் அறிவிப்பு

அதி வண. பேராயர் டேமி சாரா மலாலி கேன்டர்பரியின் புதிய பேராயராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார் என்பதனை மகிழ்ச்சியுடனும் நன்றியுடனும் தெரிவிக்கின்றோம்.

அவரது நியமனம், ஆங்கிலிக்கன் சமூகத்தில் ஒரு வரலாற்று தருணமாகும், ஏனெனில் அவர் இந்த உயரிய பதவியை வகிக்கும் முதல் பெண்மணி ஆவார்.

நாம், குருநாகல் மறை மாவட்டம், இந்த நியமனத்தில் மகிழ்ச்சி அடைவதோடு அவரை இலங்கை திருமண்டலங்களின் முதன்மை பேராயராக வரவேற்கின்றோம், அவருக்கு எங்கள் பிரார்த்தனைகள் மற்றும் ஆதரவினை உறுதி செய்கிறோம்.

எங்கள் மறை மாவட்டம் சார்பில், எமது பேராயர், அதி மேன்மைக்குரிய முதன்மை பேராயர் மலாலிக்கு மனமார்ந்த வாழ்த்துக்களை தெரிவிக்கின்றார். மற்றும் அவருடைய இந்த புதிய தலைமைத்துவ அத்தியாயத்தைத் தொடங்கும் போது எங்கள் அன்பும் பிரார்த்தனைகளும் அவருக்கு உறுதுணையாகும் என்று உறுதி செய்கிறார்.

கடவுள், அவரை தனது மக்களின் ஆயராகவும், ஒன்றிணைவின் சின்னமாகவும், சாட்சி சான்றான சான்றாளியாகவும் வழிநடத்துவாராக.

+Nishantha Kurunagala

அதி வண. நிஷாந்த பெர்னாண்டோ
குருநாகல் பேராயர்

குருநாகல் மறை மாவட்டம் – இலங்கை திருச்சபை



கேன்டர்பரியின் பேராயருக்கும் அவரது குடும்பத்தாருக்குமான பிரார்த்தனை

எல்லாம் வல்ல கடவுளே,

அதி வண. பேராயர் டேமி சாரா மலாலி கேன்டர்பரி பேராயராகவும், இலங்கை திருமண்டலங்களின் முதன்மை பேராயராகவும் நியமிக்கப்பட்டதற்காக நாங்கள் உமக்கு நன்றி செலுத்துகிறோம்.

அவர், உண்மை மற்றும் ஒன்றிணைவுடன் திருச்சபையை வழிநடத்த, ஞானமும், தைரியமும், கருணையும் வழங்க வேண்டும்.

அவருடைய குடும்பத்தினர் அனைவரும் அவருடைய பணி மகிழ்ச்சியில் பகிர்ந்து கொள்ளவும், உங்கள் கிருபையில் நிலைத்திருக்கவும் உங்கள் அன்பு, அமைதி மற்றும் வலிமையால் சூழ வைக்கவும்.

பேராயர் மலாலி உங்கள் மக்களின் நம்பிக்கையான ஆயராகவும், சமரசத்தின் சின்னமாகவும், எங்கள் ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்துவின் சாட்சியாகவும் இருக்க அவரை பாதுகாக்கவும்.

எங்கள் ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்துவின் வழியே. ஆமென்.